



Technology as a passion.

Aster 35-40-45

Technologie
als
Passion.



GOLDONI S.p.A.



Technology as a passion.

Aster

35
40
45

Passion

Technologie

Technology



Aster 35-40-45

Passion



passion



ranges

Baureihe

The new star in the Goldoni galaxy.

Aster is the range designed by Goldoni for the **most varied specialistic jobs**: from the open field to work between the **rows** of vineyards and orchards; from **greenhouses** and nurseries to the numerous transporting operations around the farm, not to mention professional **ground care**. Available in models 35, 40 and 45, with **power ratings** ranging from 33 to 44 hp, the **12+12 gearbox** with **synchronized reverse shuttle** and **Fast Reverse** device to make manoeuvring easier, integrated platform and **cab, available on request**, Aster is the answer for users who need a **versatile, all-purpose** machine that still comprises the salient features of all Goldoni's tractors: **compact size, strength and reliability**.

Der neue Stern der Goldoni Galaxis.

Die Goldoni - Baureihe „Aster“ wurde entwickelt für die **schwierigsten Spezialeinsätze**, für die Arbeit auf dem Feld bis zum Einsatz in den **Reihenkulturen** im Wein- und Obstbau, von den **Gewächshäusern** bis zu den Baumschulen aber auch für die verschiedenen Transportvorgängen auf dem Hof bis zur gewerblichen **Grünflächenpflege**. Erhältlich ist der Aster in den Modellen 35, 40 und 45 mit **Leistungen** von 33 bis 44 PS, **12+12 Gangschaltgetriebe** mit **synchronisiertem Wendegetriebe** und der Vorrichtung **Fast Reverse**, um die Manöver zu vereinfachen, mit integraler Plattform und **auf Anfrage mit Kabine**. Aster ist die Antwort für denjenigen, der eine **flexible Multifunktionsmaschine** benötigt. Diese Goldoni - Traktoren zeichnen sich durch **kompakte Abmessungen, robuste Bauweise und Zuverlässigkeit** aus.



Aster 35



Aster 40



Aster 45



Technology as a passion.

technology

Aster³⁵⁻⁴⁰⁻⁴⁵

Platform on silent blocks
Plattform auf Silentblöcken



More powerful **rear power lift**
(1400 Kg)
Heckkraftheber mit mehr Leistung
(1400 Kp)



Hydraulic circuit with a higher flow rate (33 lt/min)
Höhere Förderleistung des hydraulischen Kreislaufes
(33 l/min)



Compact shape (1616 mm wheelbase) and **stability** (1520 Kg in weight)
Kompakte Bauart (Radstand 1616 mm) und *Standstabilität* (Gewicht 1520 Kp)



12+12 transmission with reverse shuttle and Fast Reverse
12+12 Gangschaltgetriebe mit Wendegtriebe und Fast Reverse



More powerful **front power lift** (800 Kg) combined with the **Heavy-Duty axle** (only Aster 45)
Frontkraftheber mit mehr Leistung (800 Kp) zusammen mit der **Heavy Duty Vorderachse** (nur Aster 45)

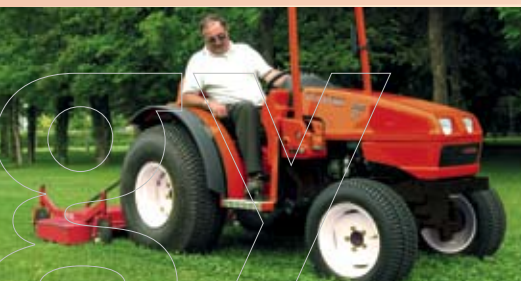


Metal bonnet that opens like the ones on motor vehicles, thus easier access for maintenance work

Metallmotorhaube mit „automobilistischer“ Öffnung für eine bessere Zugänglichkeit und eine einfachere Wartung

Aster is available with three different power ratings in versions with “agri” or “garden” tyres, Roll Bar or cab. As part of the standard outfit, the Aster 45 model also features the **Heavy Duty** front axle, essential when implements like front loaders and buckets are used.

Der „Aster“ steht mit drei verschiedenen Motoren und zwei unterschiedlichen Bereifungsmöglichkeiten „AGRI“ oder „Garden“, sowie mit Sicherheitsbügel oder mit Kabine zur Verfügung. Im Modell Aster 45 ist außerdem serienmäßig die Vorderachse des Typs Heavy Duty eingebaut, die für den Einsatz von Geräten wie Frontlader und Frontschaufeln unbedingt erforderlich ist.

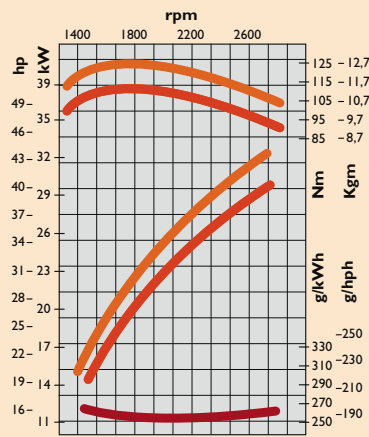
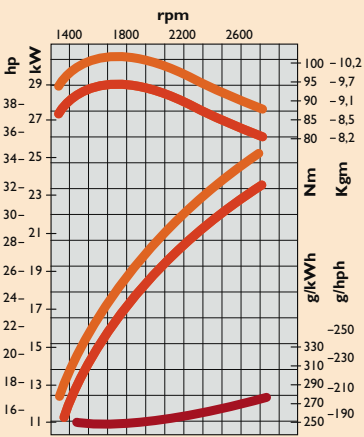




Engine Lombardini 3-cylinders aspirated
Lombardini 3-Zylinder Saugmotor



Engine Lombardini 4-cylinders aspirated
Lombardini 4-Zylinder Saugmotor



Powerful and reliable engines.

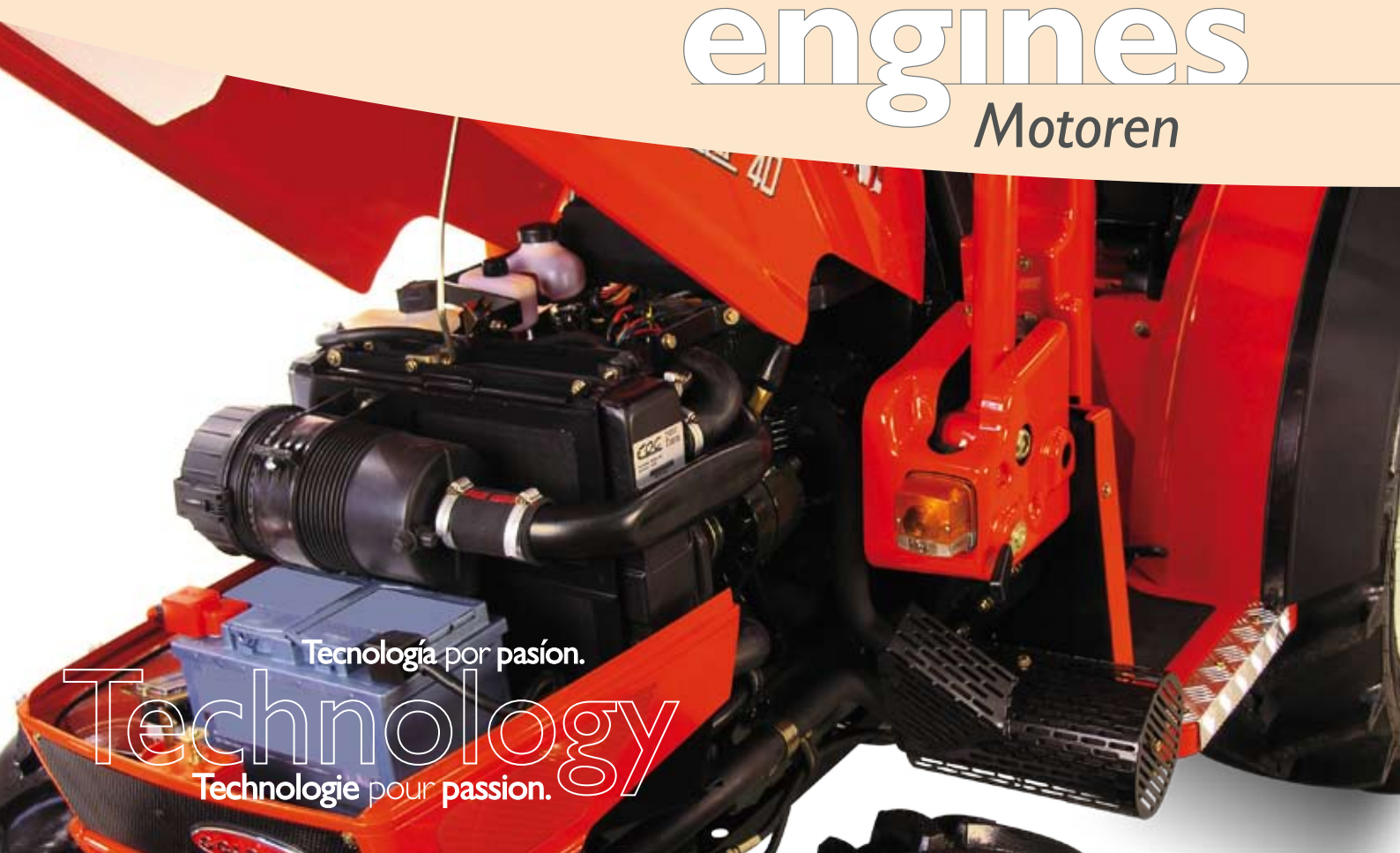
For the Aster series, we chose **3 or 4-cylinder water-cooled Lombardini engines**, tried-and-tested for fade-free **reliability and long-life** and able to guarantee optimum performances. Designed to provide lively results thanks to the **optimized power/torque ratio**, these engines are able to deliver their maximum torque at an **extremely low engine rate** and all stand out for their **low noise and consumptions**.

Leistungsstarke und zuverlässige Motoren.

Die Serie Aster ist mit **wassergekühlten 3- oder 4-Zylindermotoren Lombardini** ausgestattet, die auf dem Feld **Zuverlässigkeit und Haltbarkeit** auf Dauer gewähren und ausgezeichnete Leistungen bieten. Diese Motoren wurden so entwickelt, dass sie durch die **Optimierung des Leistungs-Drehmomentverhältnisses** glänzende Leistungen erbringen und in der Lage sind das maximale Drehmoment schon ab einer **extrem niedrigen Drehzahl** zu liefern. Außerdem zeichnen sich alle Motoren durch **einen niedrigen Lärmpegel und einen sparsamen Kraftstoffverbrauch** aus.

engines

Motoren



Tecnología por pasión.

Technology
Technologie pour passion.



Aster 35-40-45

transmission Getriebe

Tough, complete transmissions.

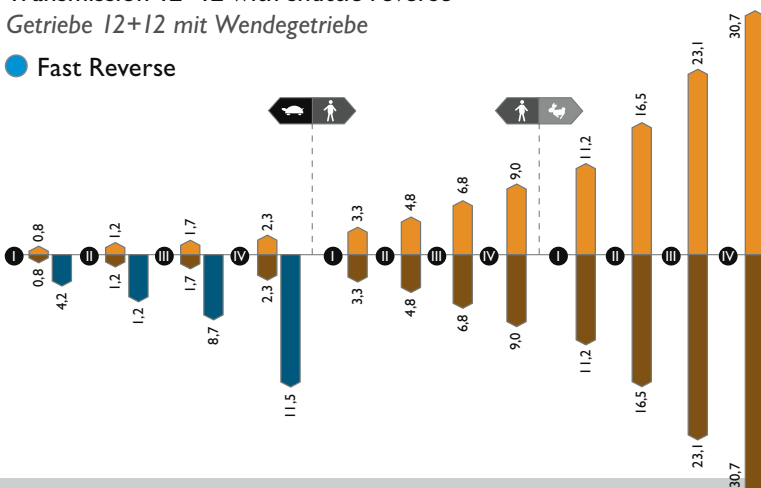
The Aster series features a **transmission of ultra-new design, with 12+12 ratios** and a synchronized reverse shuttle that gets the most out of the characteristics of this all-purpose machine that's ideal for a multitude of uses. **The speeds available range from 0,8 to 30,7 Kph**, thus the operator can always be sure of choosing the **best** type of ratio for the work he must do.

Robuste und vollständige Getriebe.

Die Serie Aster hat ein **Getriebe mit absolut neuer Konzeption mit 12+12 Gängen mit synchronisiertem Wendegetriebe**, das die Eigenschaften dieses Multifunktions-Traktors unterstreicht und sich an vielfältige Einsatztypen anpasst. Dem Fahrer stehen **Fahrgeschwindigkeiten von 0,8 bis 30,7 Km/h zur Verfügung** und so kann er immer den **optimalen Gang** für jeder Arbeit, die er gerade ausführen möchte wählen.

Transmission 12+12 with shuttle reverse
Getriebe 12+12 mit Wendegetriebe

● Fast Reverse



Easy manoeuvres with the Fast Reverse.

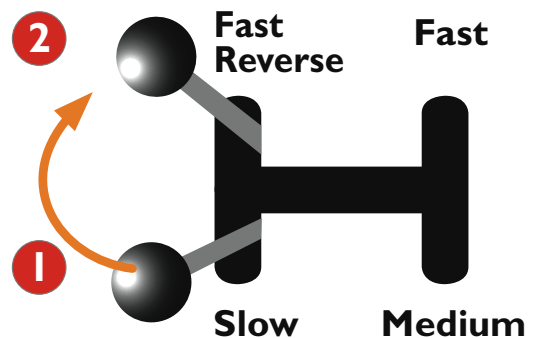
How it works

There's no need to use either the reverse shuttle lever or the gearshift. All the operator needs to do is to engage the Fast Reverse to speed up his manoeuvres. For example, if you're moving forwards at 2 Kph (in the 4th low gear) (1), the tractor will reverse at the same speed if you use the reverse shuttle lever. But if you need to back up faster without using any of the other transmission levers, you can simply engage the Fast Reverse (2). It will allow you to reverse at 11 Kph, over five times faster! This function is very useful for headland manoeuvres.

Einfache Manöver mit Fast Reverse.

Wie funktioniert das

Ohne den Schalthebel des Wendegetriebes oder den Gangschalthebel zu benutzen, sondern nur durch Einlegen des Rückwärtsgangs Fast Reverse, kann der Fahrer die Manöver wesentlich schneller ausführen. Wenn der Fahrer beispielsweise mit einer Geschwindigkeit von 2 Km/h (im 4. langsamen Gang) (1) fährt und den Hebel des Wendegetriebes betätigt, fährt der Traktor mit der gleichen Geschwindigkeit rückwärts. Sollte es aus Manövriererfordernissen nötig sein, schneller rückwärts zu fahren, kann der Fahrer ohne andere Getriebebeschalt-hebel zu bedienen, einfach nur durch das Einlegen von Fast Reverse (2) bei 11 Km/h rückwärts fahren, also mehr als 5-mal so schnell! Diese Vorrichtung ist daher sehr nützlich bei den Manövern, die am Vorgewende auszuführen sind.



LEGEND LEGENDE

The speeds are given in Kph
Die Fahrgeschwindigkeiten
sind in Km/h ausgedrückt.

- crawler speeds/langsame Gänge
- normal speeds/normale Gänge
- fast speeds/schnelle Gänge

- forward/Vorwärtsgang
- reverse/Rückwärtsgang
- speed gear number
Gangzahl







That extra something that makes the difference.

The truly salient features of the Aster series are its small size and low weight, features that make these machines some of the best **compact tractors** on the market. These tractors have been designed with height and width dimensions that allow the operator to work in the utmost comfort between the **narrowest crop rows in vineyards and orchards, but also in greenhouses and nurseries.** The **narrow wheelbase** (1616 mm), low weight (1520 Kg), and toughly-built bearing structure with its **Heavy Duty front axle** and **low center of gravity**, ensure that the Aster series is as **compact and stable** as possible. This means that the operator can carry out all the work that's needed on a farm (from transporting materials to work between crop rows) in the very best conditions of speed and safety.

Die echte starke Eigenschaften.

Die starken Eigenschaften der Serie Aster sind die geringen Abmessungen und Gewichte, die sie zu dem besten **Kompakttraktoren** machen, die der Markt zu bieten hat. Die Höhe und die Breite der Traktoren sind so ausgelegt, dass man in die **engen Reihen des Obst- und Weinbaues, aber auch in Gewächshäusern und Baumschulen problemlos fahren kann**, wobei man bequem und komfortabel auf dem Fahrerplatz in der Maschinen sitzt. Der **reduzierte Radstand** (1616 mm), das Gewicht von 1520 Kg, die robuste Tragstruktur mit **Heavy Duty Vorderachse** und der **niedrige Schwerpunkt** der Serie Aster gewährleisten ein Höchstmaß an **kompakter Bauart und Standsicherheit.** Durch diese Eigenschaften kann der Fahrer alle anfallenden Tätigkeiten in der Landwirtschaft vom Transport bis zur Arbeit in Spezialkulturen unter den besten Voraussetzungen von Schnelligkeit und Sicherheit ausführen.

Abmessungen und Gewichte dimensions and weights

-  **Low center of gravity**
Tief gelegener Schwerpunkt
-  **Strong bearing structure with Heavy Duty axle**
Robuste Tragstruktur mit Achse Typ Heavy Duty
-  **Compact shape (1616 mm wheelbase)**
Kompakte Bauart (Radstand 1616 mm)
-  **Stability (weight 1520 Kg)**
Standsicherheit (Gewicht 1520 Kg)



Aster 35-40-45

dimensions *Abmessungen mit unterschiedlicher Bereifung* with the various tyres available

| | | Aster 35 | Aster 40 | Aster 45 |
|---|----|-------------|-------------|-------------|
| Width min. and max./Breite min.-max. | | | | |
| 320/70x24" - 240/70x16" | mm | / | / | 1267 - 1507 |
| 320/70x24" - 200/70x16" | mm | 1267 - 1507 | 1267 - 1507 | / |
| 320/85x20" - 200/70x16" | mm | / | / | 1309 - 1463 |
| 320/85x20" - 11.0/65x12" | mm | 1309 - 1463 | 1309 - 1463 | / |
| 9.5x24" - 200/70x16" | mm | 1125 - 1455 | 1125 - 1455 | 1125 - 1455 |
| 38/14.00x20" - 27/8.50x15" Garden | mm | / | / | 1364 - 1372 |
| Width min. and max./Breite min.-max. | | | | |
| 320/70x24" - 240/70x16" | mm | / | / | 323 |
| 320/70x24" - 200/70x16" | mm | 298 | 298 | / |
| 320/85x20" - 200/70x16" | mm | / | / | 299 |
| 320/85x20" - 11.0/65x12" | mm | 315 | 315 | / |
| 9.5x24" - 200/70x16" | mm | 300 | 300 | 300 |
| 38/14.00x20" - 27/8.50x15" Garden | mm | / | / | 294 |
| Length/Länge | mm | 3067 | 3067 | 3167 |

Tyre rear- tyre front
Heckbereifungen - Frontbereifungen

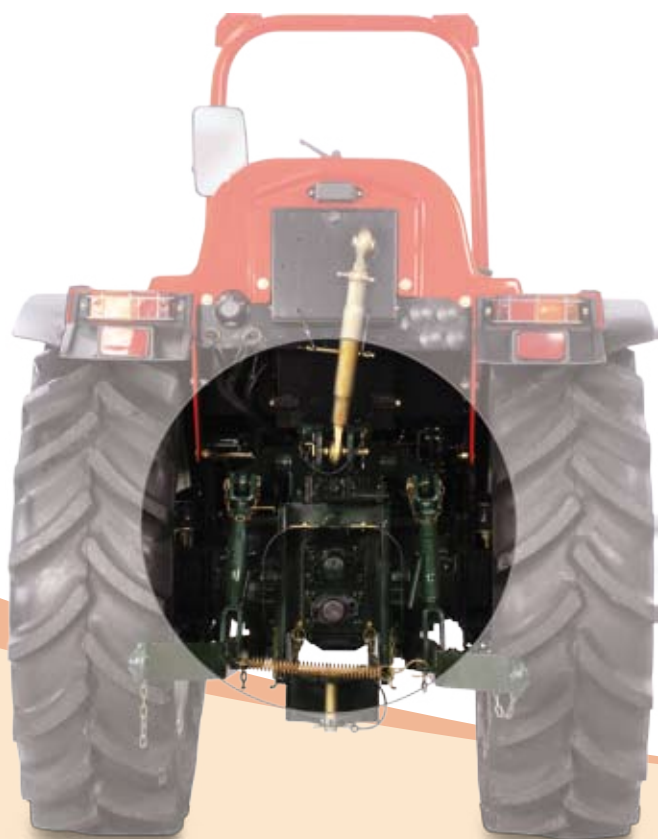
Passion

the
star
of multi-functionality
Der **Stern** der **Vielseitigkeit**



Technology as a passion.

Zapfwelle power take off



Power whenever needed.

The Aster series has an independent **rear power take-off at 540/1000 rpm** and **one that's synchronized** with all the gearbox speeds. On request, there's also a PTO at 540/2000 rpm. The **front power take-off**, available on request along with the heavy duty front axle, is supplied in three different versions (**1000, 1600 or 2000 rpm**) and allows jobs to be done in the combined mode, with remarkable time savings. On request, Aster tractors can also be equipped with the **2000 rpm under-belly power take-off**, essential for ground care work.

Kraft für jeden Einsatz.

Die Serie Aster sieht eine **Heckzapfwelle** als Motorzapfwelle mit **540/1000 Umdrehungen pro Minute** und eine **Wegzapfwelle** vor. Auf Anfrage ist außerdem eine 540/2000er Zapfwelle erhältlich. Die **Frontzapfwelle**, die wahlweise in Kombination mit der Vorderachse vom Typ Heavy Duty erhältlich ist, wird in drei verschiedenen Versionen (**1000, 1600 oder 2000 min⁻¹**) geliefert und gestattet das Arbeiten mit Geräten in Kombination, was viel Zeit einspart. Der Traktor Aster ist auf Anfrage auch mit einer **Zwischenachs-Zapfwelle von 2000 min⁻¹** erhältlich, die für die Grünflächenpflege unbedingt erforderlich ist.



hydraulic circuit

Hydraulischer Kreislauf

A generous flow rate for all implements.

With its **33 lt/min flow rate**, the hydraulic circuit can meet the needs of the most **modern implements** used for specialistic farming practices. The maximum capacity of the **rear power lift is 1400 Kg** (the top of the category) and the tractor can also be fitted with up to **3 single/double-acting rear supplementary control valves** operated by a simple joystick or **1 double-acting front control valve** with 4th floating position equipped with 3 modular electrically controlled flow dividers.

Große Fördermenge für alle Geräte.

Die hydraulische Anlage mit ihrer Förderleistung von **33 lt/min** ist in der Lage, den Anforderungen zum Anbau der **modernsten Geräte** gerecht zu werden, die für den Spezialanbau bestimmt sind. Der **Heckkraftheber** hat eine maximale Hubkraft von **1400 Kp** (Spitzenleistung für die Kategorie) und es gibt ihn mit bis zu **3 einfach-/doppeltwirkenden zusätzlichen Hecksteuergeräten**, die mit einem einfachen Joystick-Schalthebel betätigt werden, und **1 doppeltwirkenden Frontsteuergerät** mit 4. Schwimmposition, das mit 3 modularen Mengenteilern mit elektrischer Betätigung ausgestattet ist.

technology

steering system

Lenkung

Tight turning radius.

Aster tractors feature a power steering system with priority valve. By controlling the way the hydraulic oil is used in the **smart mode**, this valve leaves most of the available flow to the supplementary control valves and power lift or for the implements used by the operator as he works. The **tight 2,8 meter turning radius** makes these specialized tractors extremely manageable, and this adds up to **big savings** on manoeuvres, consumptions and time. Thanks to its particular configuration, the front axle can achieve wide steering angles of up to **55 degrees** even when the tractor is fitted with the large tyres required to support specialistic implements.

Kleinster Wenderadius.

Die hydrostatische Lenkung der Serie „Aster“ mit prioritäts Ventil, das die Benutzung des Hydrauliköls auf **intelligente Weise** steuert und den größten Teil der Ölmenge für die Zusatzsteuergeräte und den Kraftheber zur Verfügung stellt, zur problemlosen Betätigung von Geräten, die der Fahrer zur Ausführung seiner Arbeit benötigt. **Der Wenderadius von 2,8 Metern** bietet diesen Spezialtraktoren eine große Manövrierfähigkeit, so dass man Kraftstoff und Zeit während des Manöver spart. Die besondere Formgebung der Vorderachse gestattet es, große Einschlagwinkel bis zu **55 Grad** zu erreichen, auch wenn man große Bereifungen montiert, die sich zum Tragen der Spezialgeräte eignen.



Efficient in all conditions.

The braking system, which acts on the rear wheels of the tractor, features large **oil-cooled multiple plates** that guarantee **optimum braking efficiency** in all conditions and only require **very little maintenance**.

In jeder Situation effizient.

Das Bremssystem, das auf die Hinterräder des Traktors wirkt, ist mit **im Ölbad laufende Mehrscheiben-bremsen** mit großem Durchmesser ausgerüstet, die unter allen Bedingungen eine **ausgezeichnete Bremswirkung** gewährleistet und nur eine **extrem geringe Wartung** verlangen.

brakes

Bremsen





Designed for the people who drive them.

The compact tractors in the Aster series feature **ergonomic side levers** and a **seat that can be adjusted** as to height and distance from controls, installed on elastic suspensions that can be adjusted to suit the driver's weight. All this creates a **comfortable place of work** for the operator, who must spend many hours of the day on the job. And still speaking of comfort, Goldoni also proposes the **deluxe version of the seat** upholstered in soft fabric for the Aster series as well as the optional **cab**, complete with heating and air conditioning system. When it comes to an Aster tractor, the **design, with its rounded lines** and lowered profile, creates **total ergonomics** and provides optimum visibility of both implements and crops. The **bonnet opens in the same way as a motor vehicle** and allows the operator even easier and speedier access to the engine when routine servicing operations must be carried out. But **safety** is always at the forefront, and the Aster series features a folding **safety frame** as well as the **cab** to safeguard the operator from the chemicals used for plant treatments or from inclement weather, all the **active and passive protections required by the EEC standards**, soundproofed silencers and bonnet.

Für den Fahrer gedacht.

Die Kompakttraktoren der Serie Aster haben **ergonomische Seitenhebel** und einen horizontal und vertikal **einstellbaren Fahrersitz**, der auf elastischen Aufhängungen montiert ist. Der Fahrersitz hat eine Federung die sich automatisch an das Körpergewicht des Fahrers anpasst, dadurch entsteht ein **komfortabler Arbeitsplatz** für den Fahrer, der im Laufe eines Tages viele Arbeitsstunden darauf verbringt. Goldoni bietet für die Serie „Aster“ den Fahrersitz in **der Luxusversion mit weichem Stoff** und die Montage einer **Kabine mit Heizung und Klimaanlage** an. Das **Design der Serie „Aster“** mit der **abgerundeten Linienführung** und das tiefgezogene Profil in der **totalen Ergonomie**, die auch ausgezeichnete Sichtverhältnisse auf die Geräte und die Kulturen bietet. Die **Motorhaube mit automobilistischer Öffnung** gewährleistet dem Fahrer eine einfachere Zugänglichkeit und größere Schnelligkeit bei der regelmäßigen Wartung der Maschine. In Sachen **Sicherheit** sieht die Serie Aster einen kippbaren **Sicherheitsbügel** und die **Kabine** vor, um den Fahrer vor den Behandlungsmitteln und der Witterung zu schützen, wie auch alle **aktiven und passiven Schutzvorrichtungen nach EWG-Norm**, Auspufftopf und Motorhaube mit Schalldämmung.

+ Integral platform installed on **silent blocks**
*Integrale, auf **Silentblöcken** gelagerte Plattform*

+ **Thermo-acoustic** footboards that protect against the **heat and noise**
***Thermoakustische** Trittbretter, die vor **Wärme und Lärm** schützen*

+ **Ergonomic** controls with side levers
***Ergonomie** der Bedienelemente mit seitlichen Hebeln*

+ Cab with **A/C** and **active carbon** filter
*Kabine mit **Klimaanlage** und **Aktivkohlefiltern***



Technology as a passion.

passion



techno

Aster[®] 35-40-45

space, comfort and

safety

Platz, Komfort und Sicherheit



accessories

Zubehöre

The Aster series can be fitted with **ballast** at the rear on the wheels and at the front when the tractor must be made more stable owing to the heavy implements used. On request, the tractors can also be fitted with the adjustable **rear field light** and positionable **draw bar**, while for the cab version, Goldoni proposes the revolving beacon and **active carbon filter**.

Die Serie Aster ist zur Montage von **Ballast** vorgerüstet (an den Vorder- und Hinterrädern), wenn wegen der Benutzung schwerer Anbaugeräte eine höhere Standsicherheit des Traktors erforderlich wird.

Außerdem sind auf Anfrage ein einstellbarer **Heckscheinwerfer** und **Zugpendel** erhältlich. Für die Version mit Kabine sind von Goldoni eine Rundumleuchte und ein **Aktivkohlefilter** auf Wunsch erhältlich.



technology



Technology as a passion.

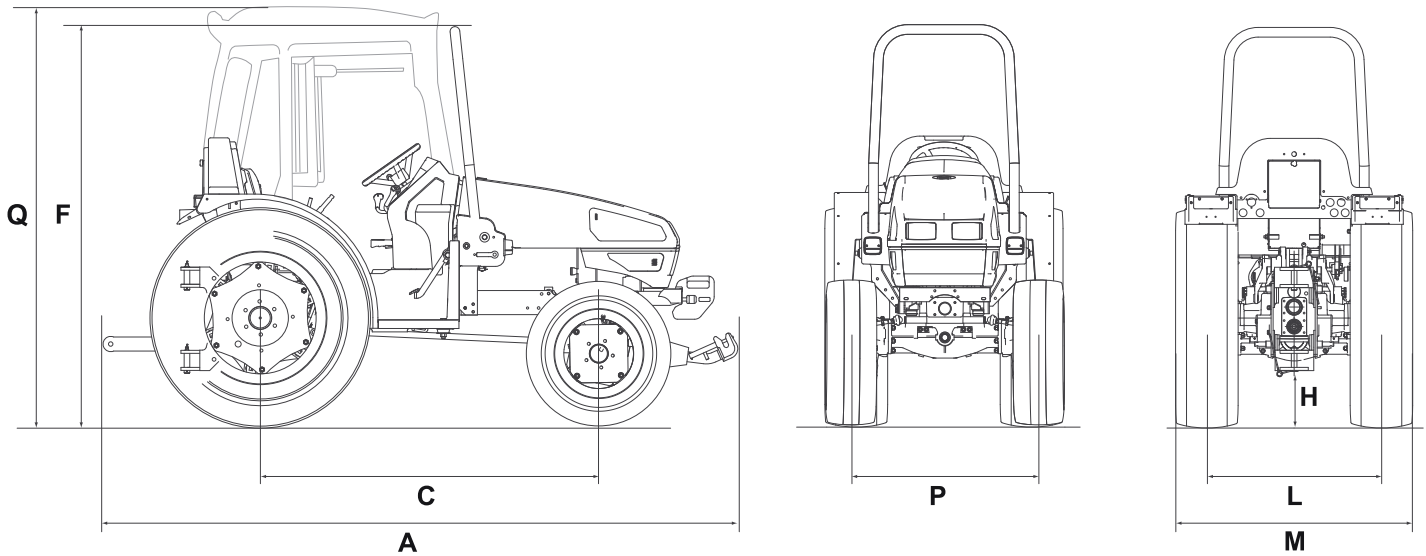
| | | | Aster 35 | Aster 40 | Aster 45 | |
|--|---|--|---|---|----------------------|--|
| Engine Motor | Type/Typ | | Lombardini | | | |
| | Power rating/nominal rate Leistung/ Nenndrehzahl | kW(hp) rpm kW(PS) min ⁻¹ | 24 (33) - 2800 | 27 (36) - 2800 | 32 (44) - 2800 | |
| | n° Cylinders/Zylinder | n° | 3 aspirated/3 Saugm. | 3 aspirated/3 Saugm. | 4 aspirated/4 Saugm. | |
| | Cooling/Kühlung | | Water/Wasser | | | |
| | Swept volume/Hubraum | cc cm ³ | 1649 | 1649 | 2199 | |
| | Torque reserve/Drehmomentreserve | | 20% | 20% | 20% | |
| | Tank capacity/Kraftstofftank | lt | 40 | 40 | 40 | |
| Transmission Getriebe | n° Speeds/Gänge | | 12 + 12 with reverse shuttle + 4 REV (Fast Reverse) 12+ 12 mit Wendegetriebe + 4 RG (Fast Reverse) | | | |
| | Main clutch Fahrkupplung | | 9" dry disc Einscheiben-Trockenk. von 9" | | | |
| | Reverse shuttle/Wendegetriebe | | Synchronized/Synchronisiert | | | |
| | Rear differential lock Hintere Differentialsperre | | Hydraulic/Hydraulisch | | | |
| | Speed/Fahrgeschwindigkeit | Kph Kmlh | 30 | | | |
| Brakes and Steering Bremsen und Lenkung | Type of brakes/Art der Bremsen | | Oil-cooled multiple-plate type/Mehrscheibentyp im Ölbad | | | |
| | Type of steering/Art der Lenkung | | Hydrostatic with Load-sensing valve/Hydrostatisch mit Load-Sensing Ventil | | | |
| | Steering angle/Einschlagwinkel | | 55° | | 55° | |
| PTO Zapfwelle | rear heck | Type/Typ | Independent at 540/1000 rpm, clockwise rotation; synchronized with gearbox speeds, anti-clockwise rotation Motorzapfwelle 540er/1000er rechtehend, Wegzapfwelle linksdrehend | | | |
| | | | At 540/2000 rpm/540er/2000er | | | |
| | | Clutch/Kupplung Control/Betätigung | Dry disc type/Einscheiben-Trockenk Mechanical/Mechanisch | | | |
| | front** front** | Type/Typ | Independent at 1000 rpm/Motorzapfwelle 1000er Independent at 1000 rpm/Motorzapfwelle 1600er oder 2000er | | | |
| | | Clutch/Kupplung Control/Betätigung | Electromagnetic/Elektromagnetisch Electrical/Elektrisch | | | |
| | | Type/Typ | At 2000 rpm/2000er | | | |
| | mid zwischen. | Clutch/Kupplung Control/Betätigung | Dry disc type/Einscheiben-Trockenk Mechanical/Mechanisch | | | |
| | | rear heck | Type/Typ | With position and draft control/Mit Positions- und Zugkraftregelung | | |
| | | | Lifting capacity Hubkraft | Kg Kp | 1400 | |
| 3 point hitch Punktgestänge | | | Class I/Kat. I | | | |
| front** front** | Type/Typ | | Double-acting and floating/Doppeltwirkend und Schwimmstellung | | | |
| | Lifting capacity Hubkraft | Kg Kp | 800 | | | |
| | 3 point hitch Punktgestänge | | Class IN/Kat. IN | | | |
| mid zwischen. | Type/Typ | | Single-acting and floating/Einfachwirkend und Schwimmstellung | | | |
| Hydraulic Circuit Hydraulischer Kreislauf | Pump flow rate Fördermenge der Pumpe | lt/min | 33 | | | |
| | Rear hydraulic control valves Zusatzsteuergeräte hinten | | 1 standard single/double-acting + Max 2 optional 1 Standard einfach-/doppeltwirkend + Max 2 optional | | | |
| | Front hydraulic control valves Zusatzsteuergeräte vorn | | Without front lift : 1 double-acting with 4th floating position and 3 electrically controlled dividers; with front lift: 3 electrically controlled dividers Ohne Frontkraftheber: 1 doppelwirk. mit 4. Schwimmstellung und 3 elektrischem Umschalter; mit Frontkraftheber: 3 elektrische Umschalter | | | |
| Driver's area Fahrerplatz | Platform/Plattform | | Enbloc, on silent blocks/Integral auf Silentblöcken | | | |
| | Safety frame/Sicherheitsbügel | | Yes/Ja | | | |
| | Instruments/Instrumentierung | | Analog/Analog | | | |
| | Driver's seat/Fahrersitz | | On elastic suspensions Auf elastischer Federung | | | |
| | Cab/Kabine | | Heated/Heizung | Heated and air conditioned Heizung und Klimaanlage | | |
| | Openable front and rear door Vorder- und Hinterfenster aufstellbar | | Yes/Ja | | | |
| | Tow hook/Anhängervorrichtung | | Class B/Kat. B | | | |

* Only available in conjunction with the Heavy Duty axle ** Nur in Kombination mit der Vorderachse vom Typ Heavy Duty lieferbar

Optional

Aster 35-40-45

technical table technische Daten



| | | | | Aster 35 | Aster 40 | Aster 45 |
|--|---------------------------------------|---|----------|-------------|-------------|-------------|
| Weights and Dimensions* Gewichte und Abmessungen* | A | Length Länge | mm | 3067 | 3067 | 3167 |
| | M | Width min. and max. Breite min.-max. | mm | 1267 - 1507 | 1267 - 1507 | 1267 - 1507 |
| | F | Height to safety frame Höhe über Sicherheitsbügel | mm | 1954 | 1954 | 1978 |
| | Q | Height to cab Höhe über Kabine | mm | 2192 | 2192 | 2192 |
| | H | Ground clearance Bodenfreiheit | mm | 298 | 298 | 323 |
| | C | Wheelbase/Radstand | mm | 1616 | 1616 | 1684 |
| | P | Front track Spurweite vorn | mm | 1112 | 1112 | 1229 |
| | L | Reartrack Spurweite hinten | mm | 1195 | 1195 | 1229 |
| | | Minimum turning radius with brakes Mindestwenderadius mit Bensen | m | 2,8 | 2,8 | 3,0 |
| | | Weight with safety frame Gewicht mit Sicherheitsbügel | Kg Kp | 1520 | 1520 | 1585 |
| | Weight with cab Gewicht mit Kabine | Kg Kp | 1655 | 1655 | 1720 | |

* Tyres considered: rear 320/70x24"

* Verwendete Bereifungen: heck 320/70x24"

| | | Aster 35 | Aster 40 | Aster 45 |
|----------------------|------------------------------------|----------|----------|----------|
| Tyres Bereifungen | rear-front/heck-front | | | |
| | 320/70x24 - 240/70x16 | | | ● |
| | 320/70x24 - 200/70x16 | ● | ● | |
| | 320/85x20 - 200/70x16 | | | ● |
| | 320/85x20 - 11.0/65x12 | ● | ● | |
| | 9.5x24 - 200/70x16 | ● | ● | ● |
| | 38/14.00x20 - 27/8.50x15 Garden | | | ● |
| | 38/14.00x20 - 25/8.50x14 Garden | ● | ● | |

This pamphlet contains pictures and information that were up to date at the time of printing. The illustrations, descriptions and specifications in this publication are purely indicative and are of no value for contractual purposes. Only the price list in force on the date the tractor is purchased are valid in this case. Goldoni S.p.A. reserves the right to make variations or updates to the models illustrated in this pamphlet at any time and without prior notice.

All rights reserved. This document may neither be partially nor totally duplicated without written authorization from Goldoni S.p.A.

Dieses Prospekt enthält Bilder und Informationen, die dem Datum der Drucklegung entsprechen. Illustrationen, Beschreibungen und Eigenschaften, die in diesem Dokument enthalten sind, verstehen sich daher unverbindlich und haben keinen vertraglichen Wert. In dieser Hinsicht ist nur die Preisliste ausschlaggebend, die am Kaufdatum des Traktors gültig ist. Goldoni S.p.A. behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorbescheid Änderungen und Verbesserungen an den Modellen vorzunehmen, die in diesem Prospekt illustriert werden. Alle Rechte sind vorbehalten. Die auszugsweise oder totale Reproduktion dieses Dokuments ohne die schriftliche Genehmigung der Firma Goldoni S.p.A. ist verboten.

Technology

www.labirinto.net

09065000 - 06430709

Supplier to
JOHN DEERE
since 1986



Technology as a passion.

Goldoni Portugal, Lda
Charnais, 2580-082
Merceana, Portugal
tel. +351 263 76 60 20
fax +351 263 76 60 29
goldoniportugal@mail.telepac.pt

Goldoni S.p.A.
Via Canale, 3
41012 Migliarina di Carpi
Modena, Italy
tel. +39 0522 640 111
fax +39 0522 699 002
www.goldoni.com

Goldoni France
Route de Bourg-Saint-Andéol
26700 Pierrelatte, France
tél. +33 04 75 54 77 00
fax +33 04 75 54 81 40
goldonifrance@wanadoo.fr

Goldoni suggests original lubricants
Goldoni empfiehlt Originalschmiermittel



Authorized dealer
Vertrieb u. Service

